

澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 Macao Special Administrative Region Government

懲教管理局
 Direcção dos Serviços Correccionais
 Correctional Services Bureau
 路環監獄
 Estabelecimento Prisional de Coloane
 Coloane Prison



預約社會會面服務申請表
 Pedido de Serviço de Marcação de Entrevista com o Técnico Social
 Application Form for Service of Appointment with the Social Worker

申請編號 No. : _____

本部分由申請人填寫 / A preencher pelo requerente / To be filled by applicant

申請人姓名 / Nome do(a) requerente / Name of Applicant :		
證件類別 / Tipo de Doc. Identificação / ID. Type :	證件編號 / N° Doc. Identificação / ID. No :	
聯絡電話 / N° de contacto / Contact Number :	在囚人姓名 / Nome do Recluso / Inmate's Name :	
在囚人編號 / N° do recluso / Inmate No. :	與在囚人關係 / Relação / Relationship with Inmate :	
約見社工姓名 / Entrev. c/ o(a) Técnico(a) Social / Name of Social Worker Conducting the Meeting :		
約見日期 / Data da Entrevista / Meeting Date :	時間 / Hora / Time :	地點 / Local / Location :
申請事由 / Motivo do Pedido / Reason for Applying :		
回覆方式(請選擇其中一項) / Resposta ao pedido via (por favor, escolha uma das opções) / Reply Method (Please choose one of the following) :		
<input type="checkbox"/> 電話短訊 / SMS : 手機號碼 / Telemóvel n.º / Mobile No _____		
<input type="checkbox"/> 電郵 / Email : 電郵帳號 / Correio electrónico / Email Address _____		
<input type="checkbox"/> 傳真 / Fax : 傳真號碼 / Fax n.º / Fax No _____		
<input type="checkbox"/> 信函 / Correspondência / Correspondence : 地址 / Endereço / Address _____		
申請人簽名 / Ass. do requerente / Signature of Applicant :		日期 / Data / Date :

會面記錄 / Registo da Entrevista / Meeting Minutes

會面成功 / Entrevista c/sucesso / Whether meeting is successfully held :		
<input type="checkbox"/> 是 /Sim/Yes	日期 / Data / Date :	時間 / Hora / Time :
	地點 / Local / Location :	社工姓名 / Entrev. c/ o(a) técnico(a) social / Social Worker :
	會面內容 / Assunto da entrevista / Content :	
<input type="checkbox"/> 否 /Não/No	原因 / Motivo / Reason :	
工作人員簽名 / Assinatura do Trabalhador / Staffer Signature :		日期 / Data / Date :
會面人簽名 / Assinatura do Entrevistador / Visitor Signature :		日期 / Data / Date :